

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS				VIS NOM DE L'EQUIPE TEAM'S NAME Aigles 2 de St-Jean-sur-Richelieu												JETS LA LIÈVRE DE GATINEAU NOM DE L'EQUIPE TEAM'S NAME Jets La Lièvre de Gatineau												JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS														
No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME			NBR PARTIES NO. GAMES																									No	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME			NBR PARTIES NO. GAMES									
POINTAGE - SCORE				#N/A	VIS NOM - NAMES												J.A. - PE	NO.	NOM - NAMES												J.A. - PE	POINTAGE - SCORE										
BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER																												BUTS GOALS	ASS	ASS	TEMPS TIME	PER						
9	7		4:50	1	20	Lavigne Cédric												G		61	Frédéric Binet												G	J.A.								
7	11		6:40	1	2	Boutin Emile														50	Mathis Beaulne-Garneau																					
6	2	9	2:28	3	3	Coupal Louis-Charles														51	Mikael Lauzon																					
					4	Campbelle Félix												A		52	Guillaume Guilbault																					
					5	Richard Alexandre														53	Raphaël Lagacé																					
					6	Brunet Justin														54	Joffré Sarazin																					
					7	Thibodeau Anthony														55	Mavrick Laframboise												A									
					8	Hébert Félix														56	Billy Lauzon																					
					9	Fecteau François-Xavier														57	Maxime Dulude																					
					10	Boucher Justin														58	Alexandre Gratton																					
					11	Desgrosseilliers Xavier												C		59	Alek Chouinard																					
					12	Mailloux Zachary														60	Joé Martineau																					
					13	Gobeil Léo												A		62	Justin Brouillette												A									
					14	Tarte Zachary														63	Malcolm Pelletier																					
																				64	Félix Bourgault												C									
																				84	Damien Lalonde																					

PUNITIONS - PENALTIES				MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS				PUNITIONS - PENALTIES				AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS				
No	INFRACT. CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT. CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT. CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT. CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT. CODE	TEMPS TIME	PÉR.	No	INFRACT. CODE	TEMPS TIME	PÉR.	
bnc	A	80	7:09													64	A	53	5:45	1				
																84	A	53	6:40	1				
																54	A	25	7:09	3				
																57	A	53	9:16	3				

(NOM Prénom)		Titre		(NOM Prénom)	
Tarte Félix	ENTRAINEUR CHEF / HEAD COACH	Jean-François Lalonde			
Fecteau Jean-François	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH	Mathieu Guilbault			
Desgrosseilliers Danick	ENTRAINEUR ADJOINT / ASS. COACH	Jean-François Boucher			
Villandré Stéphanie	GERANT / MANAGER	Rémi Bourgault			
	PREPOSE A LA SECURITE / SAFETY ATTENDANT	Éric Pelletier			

LANGERS - SHOT	GRAND TOTAL L/S	MINUTES	TOTAL L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	3e PERIODE L/S	B/G	2e PERIODE L/S	B/G	1re PERIODE L/S	B/G	NO. D'ARRIÈRE DE BUT GOALIES NO.	1re PERIODE L/S	B/G	2e PERIODE L/S	B/G	3e PERIODE L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	TOTAL L/S	B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANGERS - SHOT
			32:00	0	0			0	0	0	0	0	20		2	0	1		0	3			32:00			

POINTS FRANC-JEU	POINTAGE FINAL / SCORE		NOM (LETTRES MOULÉES) - NAME (PRINTED)												POINTAGE FINAL / SCORE		POINTS FRANC-JEU									
1	VIS	3	JUGE DE BUT GOAL JUDGE				MARQUEUR SCORER				Marc-Antoine Houde				JUGE DE LIGNE LINESMAN				Simon Gervais				LOC		0	1
			JUGE DE BUT GOAL JUDGE				JUGE DE LIGNE LINESMAN				Michael Létourneau				JUGE DE LIGNE LINESMAN				Frédéric Talbot				PARTIE / GAME		SPECTATEURS SPECTATORS	
			ANNOUCEUR ANNOUNCER				ARBITRE REFEREE				Marc-Antoine Houde				SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE				DEBUT/START		FIN / END					
			CHRONOMETREUR TIME KEEPER												13:18		14:18									